

حَدَّثَنَا عِمْرَانُ بْنُ مَيْسَرَةَ، قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ فُضَيْلٍ، قَالَ
حَدَّثَنَا حُصَيْنٌ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي قَتَادَةَ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ
سَرْنَا مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيْلَةً فَقَالَ بَعْضُ الْقَوْمِ لَوْ
عَرَّسْتَ بِنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ. قَالَ " أَخَافُ أَنْ تَنَامُوا عَنِ
الصَّلَاةِ ". قَالَ بِلَالٌ أَنَا أُوقِظُكُمْ. فَاضْطَجَعُوا وَأَسْنَدَ بِلَالٌ
ظَهْرَهُ إِلَى رَاحِلَتِهِ، فَغَلَبَتْهُ عَيْنَاهُ فَنَامَ، فَاسْتَيْقَظَ النَّبِيُّ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَدْ طَلَعَ حَاجِبُ الشَّمْسِ فَقَالَ " يَا بِلَالُ
أَيْنَ مَا قُلْتَ ". قَالَ مَا أُلْقَيْتُ عَلَى نَوْمَةٍ مِثْلَهَا قَطُّ. قَالَ " إِنَّ
اللَّهَ قَبَضَ أَرْوَاحَكُمْ حِينَ شَاءَ، وَرَدَّهَا عَلَيْكُمْ حِينَ شَاءَ، يَا
بِلَالُ قُمْ فَأَذِّنْ بِالنَّاسِ بِالصَّلَاةِ ". فَتَوَضَّأَ فَلَمَّا ارْتَفَعَتِ
الشَّمْسُ وَابْيَاضَتْ قَامَ فَصَلَّى.



Rapporté par ‘Abdullah bin Abi Qatada : Mon père a dit : « Une nuit, nous voyagions avec le Prophète (ﷺ) et certains ont dit : ‘Nous aimerions que le Messager d’Allah (ﷺ) se repose avec nous pendant la dernière partie de la nuit.’ Il a dit : ‘J’ai peur que vous dormiez et manquiez la prière (du Fajr).’ Bilal a dit : ‘Je vous réveillerai.’ Alors tous se sont endormis et Bilal s’est adossé à sa monture et a aussi été pris par le sommeil. Le Prophète (ﷺ) s’est réveillé quand le soleil était déjà levé et a dit : ‘Ô Bilal ! Qu’en est-il de ta promesse ?’ Il a répondu : ‘Je n’ai jamais dormi d’un tel sommeil.’ Le Prophète (ﷺ) a dit : ‘Allah a pris vos âmes quand Il l’a voulu, et Il les a rendues quand Il l’a voulu. Ô Bilal ! Lève-toi et fais l’Adhan pour la prière.’ Le Prophète (ﷺ) a fait ses ablutions et quand le soleil était bien levé, il s’est levé et a prié. »